

2023 ضلعی کونسل کے عام انتخابات انتخابات کا خلاصہ

2023 کے ضلعی کونسل کے عام انتخابات کے لیے پولنگ کا انتظام

پولنگ کی تاریخ : 10 دسمبر 2023 (اتوار)

پولنگ کے اوقات: ضلعی کمیٹیوں کے حلقہ¹ ("DCC") کے انتخابات

صبح 8:30 بجے سے دوپہر 2:30 بجے تک

ضلعی کونسل جغرافیائی حلقہ² ("DCGC") کے انتخابات

صبح 8:30 سے رات 10:30 تک

(تعزیراتی اداروں میں قائم کیے جانے والے مخصوص پولنگ اسٹیشنوں کے پولنگ کے اوقات صبح 9:00 بجے سے شام 4:00 بجے تک ہیں)

ووٹرز کے قطار میں لگنے کے وقت کو کم کرنے اور پولنگ اسٹیشنوں پر زیادہ ہجوم سے بچنے کے لیے، پولنگ اسٹیشنوں کے باہر قطار لگانے کا اندازا وقت فراہم کیا جائے گا اور 2023 کے ضلعی کونسل کے عام انتخابات کے لیے مخصوص انتخابی ویب سائٹ پر پولنگ کے دن اپ لوڈ کیا جائے گا۔ تاکہ جس وقت کم لوگ متوقع ہوں وہ اس وقت ان کے ساتھ ووٹ ڈالنے کا انتخاب کر سکیں۔

نامزدگی کی مدت

نامزدگی کی مدت : 17 سے 30 اکتوبر 2023

نامزدگی فارم رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس ("REO") کی ویب سائٹ (www.reo.gov.hk) سے ڈاؤن لوڈ کیے جاسکتے ہیں، یا درج ذیل دفاتر سے مفت حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

ضلعی دفاتر؛ یا

REO کے دفاتر (F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon/8

یا

Unit 2301-03,23/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon)

¹ ضلع کونسل کے DCC میں ضلعی کمیٹیوں (یعنی ایبیا کمیٹی، انسداد جرم ضلعی کمیٹی اور آگ سے بچاؤ کے لیے کام کرنے والی ضلعی کمیٹی) (مجموعی طور پر "تین کمیٹیوں" کے نام سے مشہور) کے اہل الیکٹرز پر مشتمل ہوتا ہے۔
² ترمیم شدہ ضلعی کونسل آرڈیننس (کیپ 547) کے مطابق، 44 DCGCs ہیں جن کے مجموعی طور پر 88 ارکان ضلعی کونسل کے عام انتخابات میں واپس آتے ہیں۔

ضلعی کونسلوں کا خلاصہ

ضلعی کونسلوں (ترمیمی) کا آرڈیننس 2023

حکومت نے 2 مئی 2023 کو ضلعی سطح پر نظم و نسق کو بہتر بنانے کی تجاویز کا اعلان کیا اور ضلعی کونسلوں کی مجوزہ اصلاحات کو نافذ کرنے کے لیے ضلعی کونسلوں (ترمیمی) کا بل 2023 ، 31 مئی 2023 کو قانون ساز کونسل میں پیش کیا، جسے قانون ساز اسمبلی نے 6 جولائی 2023 کو منظور کیا۔ ضلعی کونسلوں (ترمیمی) کا آرڈیننس 2023 گزٹ میں شائع ہوا اور 10 جولائی 2023 کو نافذ ہوا۔

ضلعی کونسلوں کی تشکیل

ترمیم شدہ ضلعی کونسل آرڈیننس (شق 547) کے مطابق، ضلعی کونسلیں مندرجہ ذیل 470 اراکین پر مشتمل ہونی چاہئیں:

مقرر کردہ اراکین:	چیف ایگزیکٹو کی طرف سے مقرر کردہ	179 نشستیں
DCC اراکین:	متعلقہ اضلاع کے DCC انتخاب کنندگان کے ذریعے منتخب کردہ	176 نشستیں
DCGC اراکین:	متعلقہ DCGCs کے انتخاب کنندگان کے ذریعے منتخب کردہ	88 نشستیں
سابق اراکین:	متعلقہ اضلاع کی دیہی کمیٹیوں کے چیئرمین	27 نشستیں

ضلعی کونسلوں کے عہدہ کی ساتویں مدت 1 جنوری 2024 سے شروع ہوتی ہے۔ عہدہ کی مدت چار سال ہے۔

ضلعی کونسل کی اہلیت کا جائزہ لینے والی کمیٹی ("DCERC") تمام انتخابی امیدواروں کے ساتھ ساتھ مقرر کردہ اور سابقہ ممبران کی اہلیت کا جائزہ لے گی اور اس کی تصدیق کرے گی۔ DCERC کو ہانگ کانگ خصوصی انتظامی خطہ کی قومی سلامتی کے تحفظ کے لیے کمیٹی ("CSNS") کی رائے طلب کرنا ہے کہ آیا کوئی شخص بنیادی قانون کو برقرار رکھنے اور HKSAR سے وفاداری کے قانونی تقاضوں اور شرائط کو پورا کرنے میں ناکام رہتا ہے۔ اگر CSNS رائے دیتی ہے، تو DCERC کو اس کے مطابق فیصلہ کرنا چاہیے۔

176 DCCs نشستیں

ضلعی کونسل	منتخب کیے جانے والے اراکین کی تعداد
وسطی اور مغربی ضلعی کونسل	8
مشرقی ضلعی کونسل	12
کولون سٹی ضلعی کونسل	8

16	کن تھنگ ضلعی کونسل
8	شام شوئی پو ضلعی کونسل
8	جنوبی ضلعی کونسل
4	وان چائی ضلعی کونسل
8	وونگ تائی سین ضلعی کونسل
8	یاؤ چھم مونگ ضلعی کونسل
4	آئی لینڈز ضلعی کونسل
12	کوائی چھنگ ضلعی کونسل
8	شمالی ضلعی کونسل
12	سائی کنگ ضلعی کونسل
16	شا ٹن ضلعی کونسل
8	تائی پو ضلعی کونسل
8	چھن وان ضلعی کونسل
12	تھن مون ضلعی کونسل
16	ین لانگ ضلعی کونسل
176	کل

نامزدگی اور امیدواری۔

- 21 سال یا اس سے زیادہ عمر کے تمام رجسٹرڈ جغرافیائی حلقے ("GC") کے ووٹرز جو عام طور پر نامزدگی سے پہلے 3 سال سے ہانگ کانگ میں مقیم ہیں امیدواروں کے طور پر نامزد کیے جا سکتے ہیں۔
- متعلقہ ضلع میں ہر ضلعی کمیٹی (یعنی علاقہ کمیٹی، انسداد جرم ضلعی کمیٹی اور آگ سے بچاؤ کے لیے کام کرنے والی ضلعی کمیٹی) میں DCC کے لیے ہر امیدوار کم از کم 3 ووٹرز کی طرف سے نامزد کیا جائے لیکن ووٹرز کی تعداد 6 سے زیادہ نہ ہو۔ امیدوار کے لیے ضلعی کمیٹیوں کا رکن ہونا ضروری نہیں ہے۔
- DCC کا ہر ووٹر متعدد امیدواروں کو نامزد کر سکتا ہے جو کہ ضلع میں ہونے والے انتخابات میں متعلقہ DCC کے لیے منتخب کیے جانے والے اراکین کی تعداد سے زیادہ نہ ہوں۔

پولنگ کے انتظامات

- DCC کے ووٹر، اپنے متعلقہ اضلاع میں نامزد افراد کی فہرست کی بنیاد پر، خفیہ رائے شماری کے ذریعے اپنا ووٹ ڈالتے ہیں۔ بیلٹ پیپر صرف اس صورت میں درست ہے جب بیلٹ پیپر میں موجود ووٹوں کی تعداد حلقے کے لیے منتخب کیے جانے والے DCC اراکین کی تعداد کے برابر ہو۔ وہ امیدوار جو سب سے زیادہ ووٹ حاصل کرتے ہیں اور پھر اس کے بعد سب سے زیادہ ووٹ حاصل کرتے ہیں اور اسی طرح مزید، حتیٰ کہ انتخابات میں حلقے کے لیے مطلوبہ اراکین کی تعداد منتخب ہو جاتی ہے۔

حدود کا تعین اور انتخابات کا نظام

- ضلعی کونسلوں کے آرڈیننس (شق 547) کے مطابق جیسا کہ ضلعی کونسلوں (ترمیمی) کے آرڈیننس 2023 میں ترمیم کی گئی ہے، موجودہ 18 اضلاع کی حدود میں کوئی تبدیلی نہیں کی گئی ہے اور 18 اضلاع میں کل 44، DCGCs ہیں ہر DCGC کے لیے 2 اراکین منتخب کیے جائیں گے، جس کے نتیجے میں کل 88 DCGC اراکین کو منتخب کیا جائے گا۔
- ہر ضلع میں DCGCs کی تعداد اور نام درج ذیل ہیں:

منتخب کیے جانے والے اراکین کی کل تعداد	DCGCs کے نام	DCGCs کی تعداد	ضلعی کونسل
4	وسطی، مغربی	2	وسطی اور مغربی ضلعی کونسل
6	تائی پاک، ہانگ وان، چائی وان	3	مشرقی ضلعی کونسل
4	شمالی کولون سٹی، جنوبی کولون سٹی	2	کولون سٹی ضلعی کونسل
8	جنوب مشرقی کن تھنگ، وسطی کن تھنگ، شمالی کن تھنگ، مغربی کن تھنگ	4	کن تھنگ ضلعی کونسل
4	مغربی شام شوئی پو، مشرقی شام شوئی پو	2	شم شوئی پو ضلعی کونسل
4	جنوب مشرقی جنوبی ضلع، شمال مغربی جنوبی ضلع	2	جنوبی ضلعی کونسل
2	وان چائی	1	وان چائی ضلعی کونسل
4	مشرقی وونگ تائی سین، مغربی وونگ تائی سین	2	وونگ تائی سین ضلعی کونسل
4	جنوبی یاؤ چھم مونگ، شمالی یاؤ چھم مونگ	2	یاؤ چھم مونگ ضلعی کونسل
2	آئیپینڈز	1	آئیپینڈ ضلعی کونسل
6	چھنگ یی، مشرقی کوائی چھنگ، مغربی کوائی چھنگ	3	کوائی چھنگ ضلعی کونسل
4	وو ٹپ شان، رابنز نیسٹ	2	شمالی ضلعی کونسل
6	سائی کنگ اور ہینگ ہاؤ، جنوبی چھیونگ کوان او، شمالی چھیونگ کوان او	3	سائی کنگ ضلعی کونسل
8	مغربی شاٹن، مشرقی شاٹن، جنوبی شاٹن، شمالی شاٹن	4	شاٹن ضلعی کونسل
4	جنوبی تائی پو، شمالی تائی پو	2	تائی پو ضلعی کونسل
4	شمال مغربی چھن وان، جنوب مشرقی چھن وان	2	چھن وان ضلعی کونسل
6	مشرقی چھن وان، مغربی چھن وان، شمالی چھن وان	3	تھن مون ضلعی کونسل

8	بین لانگ ٹاؤن سینٹر، بین لانگ رورل ایسٹ، جنوبی تن شوئی وائی اور پنگ ہا، شمالی تن شوئی وائی	4	بین لانگ ضلعی کونسل
88		44	کل

نامزدگی اور امیدواری۔

- 21 سال یا اس سے زائد عمر کے تمام رجسٹرڈ GC ووٹرز جو عام طور پر نامزدگی سے فوراً پہلے 3 سال سے بانگ کانگ میں مقیم ہیں انہیں امیدوار کے طور پر نامزد کیا جا سکتا ہے۔
- امیدواروں کو درج ذیل دو شرائط کو پورا کرنا ہوگا:
 - (i) ہر ضلعی کمیٹی (یعنی علاقہ کمیٹی، انسداد جرم ضلعی کمیٹی اور آگ سے بچاؤ کے لیے کام کرنے والی ضلعی کمیٹی) میں DCC کے لیے کم از کم 3 لیکن 6 سے زیادہ ووٹرز کے ذریعے نامزد نہیں کیا گیا؛ اور
 - (ii) متعلقہ DCGC کے لیے کم از کم 50 لیکن 100 سے زیادہ رجسٹرڈ ووٹرز کے ذریعے نامزد نہیں کیا گیا ہے۔
- ہر رجسٹرڈ DCGC ووٹر اپنے DCGC میں صرف 1 امیدوار کو نامزد کر سکتا ہے۔ اگر DCGC ووٹر DCC ووٹر بھی ہے، تو وہ متعلقہ ضلع میں ہر DCGC میں 1 امیدوار کو DCC ووٹر کے طور پر نامزد کر سکتا ہے۔

پولنگ کے انتظامات

- DCGC ووٹرز، اپنے متعلقہ DCGCs میں امیدواروں کی فہرست کی بنیاد پر، خفیہ رائے شماری کے ذریعے 1 امیدوار کو ووٹ دیں گے۔ ہر DCGC میں سب سے زیادہ اور اس کے بعد پھر سب سے زیادہ ووٹ حاصل کرنے والے 2 امیدواروں کو انتخاب میں منتخب کر دیا جائے گا۔

ووٹ کہاں دیں۔

- DCC الیکشن کے لیے، بانگ کانگ کے 18 اضلاع میں سے ہر ایک کے لیے ایک پولنگ اسٹیشن قائم کیا جائے گا تاکہ DCC ووٹرز اپنے DCC ووٹ ڈال سکیں جس کے مطابق وہ جس DCC سے تعلق رکھتے ہیں۔
- DCGC الیکشن کے لیے، DCGC ووٹرز کے لیے بانگ کانگ بھر میں متعدد پولنگ اسٹیشن بنائے جائیں گے تاکہ وہ فائنل رجسٹر میں ان کے رجسٹرڈ رہائشی پتے کے مطابق اپنے DCGC ووٹ ڈال سکیں۔
- اگر کوئی الیکٹر DCC اور DCGC دونوں ووٹ ڈالنے کا حقدار ہے، تو وہ پولنگ والے دن DCC ووٹ اور DCGC کا ووٹ بالترتیب نامزد DCC پولنگ اسٹیشن اور نامزد DCGC پولنگ اسٹیشن پر ڈالے گا۔
- زیر حراست ووٹرز کے لیے تعزیراتی اداروں یا پولیس اسٹیشنوں میں مخصوص پولنگ اسٹیشنوں پر ووٹ ڈالنے کا انتظام کیا جائے گا۔
- پولنگ کے دن سے کم از کم 10 دن پہلے ہر ووٹر کو نامزد پولنگ اسٹیشنوں کے بارے میں معلومات دینے والا پول کارڈ جاری کیا جائے گا۔
- آیا ایک ووٹر کے لیے مختص پولنگ اسٹیشن خصوصی ضروریات والے افراد کے لیے قابل رسائی ہے (ویبل چیئر استعمال کرنے والے افراد یا ایسے افراد جنہیں نقل و حرکت میں دشواری کا سامنا ہے) اس کی وضاحت

پول کارڈ کے ساتھ منسلک مقام کے نقشے میں کی جائے گی۔ اگر ایسے ووٹرز جو وہیل چیئر استعمال کرتے ہیں یا جنہیں پیدل چلنے میں دشواری کا سامنا ہے اپنے نامزد پولنگ اسٹیشن کو قابل رسائی نہیں سمجھتے ہیں، تو وہ اس حلقے جس میں ووٹ دینے کا حق رکھتے ہیں، اس کے لیے مخصوص پولنگ اسٹیشن پر ووٹ دینے کے لیے REO کو بذریعہ فیکس (2891 1180)، بذریعہ ای میل (reoenq@reo.gov.hk)، بذریعہ ٹیلی فون (2891 1001) یا بذریعہ ڈاک

2023 سے پہلے درخواست دے سکتے ہیں۔ (8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon) 5 دسمبر 2023

اگر ووٹرز کو ووٹنگ سے متعلق معلومات کے لیے ترجمانی کی مدد درکار ہے، تو وہ 27 نومبر سے 1 دسمبر 2023 اور 4 سے 10 دسمبر 2023 تک درج ذیل ہاٹ لائنز کے ذریعہ نسلی اقلیتوں کے مرکز ("CHEER") کو کال کر سکتے ہیں۔

ہاٹ لائن نمبر	زبان
37556811	بھاسا انڈونیشیا
37556877	ہندی
37556822	نیپالی
37556844	پنجابی
37556855	تگالوگ
37556866	تھائی
37556833	اردو
37556888	ویتنامی

ووٹ دینے کا طریقہ

- ووٹر کو اپنا اصل ہانگ کانگ شناختی کارڈ ("HKID کارڈ") یا دیگر مخصوص متبادل دستاویز (دستاویزات) (براہ کرم تفصیلات کے لیے ذیل میں "بیلٹ پیپر حاصل کرنے کے لیے درکار دستاویزات" کا سیکشن دیکھیں) پولنگ کے اوقات کے دوران 10 دسمبر 2023 (اتوار) کو پولنگ کارڈ پر دکھائے گئے اپنے نامزد پولنگ اسٹیشن پر ساتھ لائے کی ضرورت ہے اور اسے پولنگ اسٹیشن کے اندر پولنگ عملہ کے سامنے پیش کریں۔
- پولنگ کا عملہ الیکٹرونک پول رجسٹر ("EPR") سسٹم کا ایک ٹیبلیٹ استعمال کرے گا تاکہ ایک ووٹر کے HKID کارڈ کو اسکین کیا جا سکے تاکہ یہ معلوم کیا جا سکے کہ آیا وہ متعلقہ حلقہ کا ووٹر ہے۔ تصدیق کے بعد پولنگ عملہ EPR سسٹم میں اجراء ریکارڈ کرے گا اور ووٹر کو بیلٹ پیپر جاری کرے گا۔
- اس صورت میں کہ انفرادی پولنگ اسٹیشنوں میں EPR سسٹم کو بروئے کار نہیں لایا جا سکتا ہے (مثال کے طور پر نیٹ ورک کوریج کی کمی یا سسٹم کی خرابی کی وجہ سے)، حتمی رجسٹر ("FR") کی پرنٹ شدہ کاپی بیلٹ پیپرز جاری کرنے کے لیے استعمال کی جائے گی۔ پولنگ عملہ FR کی پرنٹ شدہ کاپی میں اندراج کے ساتھ ووٹر کے HKID کارڈ کو چیک کرے گا تاکہ اس بات کی تصدیق کی جا سکے کہ آیا ووٹر اس حلقہ کے لیے رجسٹرڈ ووٹر ہے۔ تصدیق کے بعد، پولنگ عملہ FR میں اجراء ریکارڈ کرے گا اور ووٹر کو بیلٹ پیپر جاری کرے گا۔

DCC انتخابات کے لیے

- بیلٹ پیپر حاصل کرنے کے بعد، ووٹر کو فوری طور پر ووٹنگ کے کسی کمپارٹمنٹ میں جانا چاہیے۔
- ووٹر کو پولنگ عملے کے ساتھ ساتھ بیلٹ پیپر پر چھپی ہوئی ہدایات اور ووٹنگ کمپارٹمنٹ کے اندر نوٹس پر عمل کرنے کی ضرورت ہے۔ ووٹر کو بیلٹ پیپر کو ووٹنگ کمپارٹمنٹ کے اندر نشان زد کرنا چاہیے۔
- ووٹر کو متعلقہ حلقہ میں سیٹوں کی مقررہ تعداد سے زیادہ یا کم سے زیادہ ووٹ نہیں دینا چاہیے (وہ نمبر بیلٹ پیپر پر دکھایا جائے گا)۔ ووٹر کو اپنی پسند کے امیدواروں کے ناموں کے بالمقابل سیاہ بیضہ بھرنے کے لیے ووٹنگ کمپارٹمنٹ سے منسلک سیاہ قلم کا استعمال کرنا چاہیے۔
- بیلٹ پیپر پر نشان لگانے کے بعد، انتخاب کنندہ کو ہدایات پر عمل کرنا چاہیے (i) بیلٹ پیپر کو تہ نہ کریں اور بیلٹ پیپر کو سفید بیلٹ باکس میں ڈال دیں جس کا نشان زدہ حصہ نیچے کی طرف ہو، یا (ii) بیلٹ پیپر کو تہ نہ کریں تاکہ تہ بیلٹ پیپر کو سفید بیلٹ باکس میں ڈالنے سے پہلے نشان زدہ حصہ اندر کی طرف ہو۔

DCGC انتخابات کے لیے

- پولنگ کا عملہ بیلٹ پیپر اور ایک گتہ جاری کرے گا جس کے ساتھ "✓" مہر لگی ہوئی ہے۔ اس کے بعد، ووٹر کو فوری طور پر ووٹنگ کمپارٹمنٹ میں سے کسی ایک میں جانا چاہیے۔
- ووٹر کو پولنگ عملے کے ساتھ ساتھ بیلٹ پیپر پر چھپی ہوئی ہدایات اور ووٹنگ کمپارٹمنٹ کے اندر نوٹس پر عمل کرنے کی ضرورت ہے۔ ووٹر کو بیلٹ پیپر کو ووٹنگ کمپارٹمنٹ کے اندر نشان زد کرنا چاہیے۔
- ووٹر کو اپنی پسند کے امیدوار کے نام کے سامنے دائرے میں "✓" لگانے کے لیے گتے کے ساتھ جڑی مہر کا استعمال کرنا چاہیے۔
- ووٹر کو بیلٹ پیپر کو تہ نہیں کرنا چاہیے۔ بیلٹ پیپر پر نشان لگانے کے بعد، ووٹر کو بیلٹ پیپر کو نیلے رنگ کے بیلٹ باکس میں ڈالنا چاہیے جس کا نشان زدہ حصہ نیچے کی طرف ہو۔

- ہر ووٹنگ کمپارٹمنٹ صرف ایک ووٹر کو ایک وقت میں استعمال کرنا ہے۔ ووٹنگ کی خودمختاری اور ووٹ کی رازداری کے اصولوں کی بنیاد پر، قانون کے تحت یہ ممنوع ہے کہ کوئی بھی شخص (چاہے وہ ووٹر کا رشتہ دار یا دوست ہی کیوں نہ ہو) ووٹ ڈالنے کے لیے ووٹر کے ساتھ موجود ہو یا اس کی مدد کرے۔
- اگر کوئی ووٹر بیلٹ پیپر پر نشان لگانے میں غلطی کرتا ہے یا اس نے نادانستہ طور پر بیلٹ پیپر کو خراب کر دیا ہے، تو وہ اس بیلٹ پیپر کو پریڈائڈنگ آفیسر ("PRO") کو واپس کر سکتا ہے اور اس کے متبادل کی درخواست کر سکتا ہے۔

بیلٹ پیپر حاصل کرنے کے لیے درکار دستاویزات

مروجہ قانون سازی کے تحت، بیلٹ پیپر کے لیے درخواست دینے والے شخص کو اپنے HKID کارڈ کی اصل یا درج ذیل مخصوص متبادل دستاویز (دستاویزات) پیش کرنی چاہئیں:

- ایک درست HKSAR پاسپورٹ کی اصل؛ یا
- استثنیٰ کے سرٹیفکیٹ کی اصل؛ یا
- HKID کارڈ کے لیے درخواست کی تصدیق کی اصل؛ یا

- اس شخص کی درست سی مین کی شناختی کتاب کی اصل؛ یا
- ویزا کے مقاصد کے لیے شخص کی شناخت کی درست دستاویز کی اصل؛ یا
- اس شخص کے HKID کارڈ یا استثنیٰ کے سرٹیفکیٹ یا HKID کارڈ کے لیے درخواست کی تصدیق (جسے عام طور پر "گمشدہ جائیداد کا میمو" کہا جاتا ہے) کے لیے ایک دستاویز جو پولیس افسر کو رپورٹ کیے جانے کی تصدیق کا ثبوت دیتی ہے، بمع ایک درست پاسپورٹ* یا اسی طرح کی سفری دستاویز (مثال کے طور پر HKSAR پاسپورٹ کے علاوہ پاسپورٹ یا گھر واپسی کا اجازت نامہ) کی اصل (مثال کے طور پر HKSAR پاسپورٹ کے علاوہ پاسپورٹ یا گھر واپسی کے اجازت نامہ) جس میں اس کا نام اور تصویر ہو۔
- * برٹش نیشنل (اور سیز) (O) BN)) پاسپورٹ ایک درست سفری دستاویز اور شناخت کا ثبوت نہیں ہے۔

تفصیلات کے لیے، براہ کرم الیکٹورل افیئر کمیشن (الیکٹورل پروسیجر) (ضلعی کونسلین) ریگولیشن (شق F541) کے سیکشن 53 سے رجوع کریں۔

ضرورت مند ووٹرز کے لیے خصوصی قطار

- پولنگ اسٹیشن میں صرف ووٹرز کو داخلے کی اجازت ہے۔
- "منصفانہ اور مساوی سلوک" کے اصول کے تحت، ووٹرز کو ووٹ دینے کے لیے قطار میں کھڑا ہونا چاہیے۔
- اگر PRO مطمئن ہے کہ کوئی شخص جو ووٹ ڈالنے کے لیے پولنگ اسٹیشن پر پہنچتا ہے، یا اس میں موجود ہے، درج ذیل وضاحتوں کے اندر آتا ہے، تو بیلٹ پیپر کے لیے درخواست دینے کے لیے PRO اس شخص کو فوری طور پر مقررہ جگہ یا قطار کے سرے پر جانے کی ہدایت کرے گا اگر وہاں سے آگے قطار موجود ہے۔
- جس کی عمر 70 سال سے کم نہ ہو*؛
- جو حاملہ ہے؛ یا
- جو، بیماری، چوٹ، معذوری یا نقل و حرکت کے آلات پر انحصار کی وجہ سے، زیادہ دیر تک قطار میں نہیں لگ سکتا یا قطار میں کھڑا ہونے میں دشواری کا سامنا ہے۔
- * درج ذیل شخص سمیت -
- جس کی دستاویز اس شخص کی پیدائش کا سال دکھاتی ہے، بغیر کسی مہینے اور دن کے، جو کہ اس سال سے 70 سال پہلے ہے جس میں پولنگ کا دن ہے۔
- جس کی دستاویز یوم پیدائش کے بغیر، اس شخص کی پیدائش کا سال ظاہر کرتی ہے جو اس سال سے 70 سال پہلے ہے جس میں پولنگ کا دن ہے اور اس شخص کی پیدائش کا مہینہ جو اس مہینے کے برابر یا اس سے پہلے کا ہے جس میں پولنگ کا دن ہے۔

- PRO پولنگ اسٹیشن کے اندر بیٹھنے کی جگہ بھی مختص کرے گا کہ اگر چاہیں تو مذکورہ ووٹرز آرام کر سکیں۔ آرام کرنے کے بعد، وہ بیلٹ پیپر جاری کرنے والے ڈیسک پر جانے سے پہلے خصوصی قطار میں کھڑے ہو سکتے ہیں۔
- ووٹنگ کی خودمختاری اور ووٹ کی رازداری کے اصولوں کی بنیاد پر، قانون کسی کو بھی (چاہے وہ ووٹر کا رشتہ دار یا دوست ہی کیوں نہ ہو) ووٹ ڈالنے کے لیے ووٹر کے ساتھ موجود ہونے یا اس کی مدد کرنے سے منع کرتا ہے۔ ایک ووٹر جس کو خود بیلٹ پیپر پر نشان لگانے میں دشواری ہو، وہ قانون کے مطابق، PRO یا PRO کے نائب سے کہہ سکتا ہے کہ وہ ایک پولنگ عملہ کے بطور گواہ موجودگی میں اپنی ووٹنگ کی ترجیح کے مطابق بیلٹ پیپر کو نشان زد کرے۔ PRO کو صوابدید کا حق استعمال کرنے کی اجازت دی گئی ہے، کہ

جہاں مناسب ہے، ساتھ آنے والے افراد کو ایسے ووٹرز کے ساتھ مل کر خصوصی قطار استعمال کرنے کی اجازت دیں جنہیں واقعی دوسروں کی موجودگی کی ضرورت ہے۔

• ووٹ ڈالنے کے بعد ووٹرز کی خدمت کے لیے پولنگ عملہ کے کام کو جلد از جلد شروع کرنے میں سہولت فراہم کرنے کے لیے، اگر عملہ نامزد کردہ پولنگ اسٹیشن پر پہنچتا ہے لیکن اسٹیشن کے باہر داخلہ کے لیے ایک لمبی قطار دیکھتا ہے، تو اسے پولنگ اسٹیشن میں داخل ہونے کی اجازت دی جا سکتی ہے تاکہ بیلٹ پیپرز حاصل کرنے کے لیے ترجیحی قطار میں لگ کر اور اپنی پولنگ عملہ کی شناخت پیش کرنے کے بعد اپنا ووٹ ڈالے۔

ووٹرز کے لیے چیک لسٹ

• بدعنوانی کے خلاف آزاد کمیشن ("ICAC") کے ذریعہ نافذ کردہ انتخابات (بدعنوان اور غیر قانونی طرز عمل) آرڈیننس (شق 554) کے مطابق، ایک ووٹر کو ہانگ کانگ یا کسی اور جگہ درج ذیل کارروائیاں نہیں کرنی

چاہئیں:

- انتخابات میں ووٹ نہ دینے، یا انتخابات میں کسی خاص امیدوار یا مخصوص امیدواروں کو ووٹ دینے یا ووٹ نہ دینے پر کسی بھی شخص سے کوئی فائدہ (بشمول رقم، تحفہ وغیرہ)، کھانا، پینا یا تفریح طلب کرنا یا قبول کرنا۔
- کسی شخص کو انتخاب میں ووٹ نہ دینے، یا انتخابات میں کسی خاص امیدوار یا مخصوص امیدواروں کو ووٹ دینے یا نہ دینے کے لیے ترغیب یا انعام کے طور پر کسی بھی شخص کو کوئی فائدہ (بشمول رقم، تحفہ وغیرہ)، کھانا، پینا یا تفریح کی پیشکش کرنا۔
- کسی بھی شخص کو انتخابات میں ووٹ دینے یا نہ دینے کی ترغیب یا انتخابات میں کسی خاص امیدوار یا مخصوص امیدواروں کو ووٹ دینے یا نہ دینے کے لیے کسی بھی شخص کے خلاف طاقت یا دباؤ کا استعمال کرنا یا اس کے استعمال کی دھمکی دینا۔
- دھوکہ دے کر کسی بھی شخص کو انتخابات میں ووٹ نہ دینے، یا انتخابات میں کسی خاص امیدوار یا مخصوص امیدواروں کو ووٹ دینے یا ووٹ نہ دینے کی ترغیب دینا۔
- کسی بھی شخص کو انتخابات میں ووٹ دینے سے جان بوجھ کر روکنا اور منع کرنا۔
- انتخابات میں یہ جانتے ہوئے ووٹ دینا کہ وہ ایسا کرنے کا حقدار نہیں ہے۔ یا انتخابی افسر کو جان بوجھ کر یا لاپرواہی سے غلط مواد یا گمراہ کن معلومات (مثلاً غلط رہائشی پتہ) دینے کے بعد انتخابات میں ووٹ دینا۔
- انتخابات میں امیدوار کے لیے بغیر اجازت کے انتخابی اخراجات اٹھانا۔
- انتخابی اخراجات کے ایجنٹ کے طور پر امیدوار کی طرف سے تحریری طور پر۔
- انتخابات میں کسی خاص امیدوار یا مخصوص امیدواروں کے بارے میں حقائق کے بارے میں غلط مواد یا گمراہ کن بیان شائع کرنا۔
- کسی بھی شخص یا تنظیم کی پیشگی تحریری اجازت کے بغیر ایک انتخابی اشتہار شائع کرنا جس میں معاون شخص یا تنظیم کی حمایت شامل ہو۔
- انتخابی مدت کے دوران عوامی سطح پر کوئی سرگرمی کر کے کسی دوسرے شخص کو ووٹ نہ دینے یا انتخابات میں غلط ووٹ دینے کے لیے اکسانا۔
- انتخابی اسٹیک ہولڈرز کے لیے اشاعتی پروگراموں کے بارے میں حوالہ جات اور معلومات فراہم کرنے کے لیے ICAC نے ایک شفاف انتخابات ویب سائٹ قائم کی ہے۔ براہ کرم www.icac.org.hk/elections ملاحظہ کریں۔

- پولنگ اسٹیشن میں درج ذیل اعمال بھی ممنوع ہیں:
- دوسرے ووٹرز کے ساتھ بات چیت کرنا بشمول بیلٹ پیپر پر اپنا ووٹ دوسروں کو دکھانا یا الیکٹرانک بات چیت کے لیے موبائل ٹیلی فون یا کوئی دوسرا آلہ استعمال کرنا۔
- فلم بنانا، تصاویر لینا یا کوئی آڈیو یا ویڈیو ریکارڈنگ کرنا۔
- دوسرے ووٹرز سے اپنے بیلٹ پیپر پر نشان لگانے کو کہنا۔ ضرورت پڑنے پر، ایک ووٹر، قانون کے مطابق، PRO سے درخواست کر سکتا ہے کہ وہ پولنگ افسر کی موجودگی میں اس کے بیلٹ پیپر پر نشان لگائے۔
- دوسرے ووٹرز کے ساتھ مداخلت کرنا جو اپنا ووٹ دے رہے ہیں۔